

WARTNER®

2^e generatie

Bevriest wratten en voetwratten tot in de kern

WRATTENVERWIJDERAAR voor handen en voeten

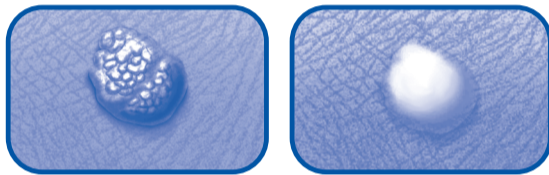
Lees de gehele gebruiksaanwijzing voordat u Wartner® gebruikt.

A. Wat zijn wratten en voetwratten?

Wratten zijn onschuldige verdikkingen van de huid veroorzaakt door het "human papilloma virus" (HPV). Er zijn verschillende soorten wratten, maar de meest voorkomende zijn de gewone wratten. Deze wratten bestaan uit een kern van bindweefsel met bloedvaten, bekleed met laagjes epitheelweefsel.

Gewone wratten kunt u herkennen aan het ruwe, 'bloemkoolachtige' oppervlak. Meestal treft u ze aan op handen, knieën en ellebogen.

Voetwratten zijn hetzelfde als gewone wratten, alleen zitten zij op de voetzool of de onderkant van de tenen. Voetwratten zijn platter en zijn ook vaak pijnlijker door de druk bij het lopen. Wartner® is speciaal ontwikkeld voor de behandeling van voetwratten en bevat twee extra stappen voor een optimale voor- en nabehandeling.



7 tot 10% van de bevolking raakt besmet met wratten. Zij komen het meest voor bij kinderen en tieners. Wratten zijn erg besmettelijk en komen vaker voor wanneer het afweersysteem van het lichaam verzwakt is. Wratten kunnen zich verspreiden door direct contact met de wrat, van persoon op persoon of van het ene lichaamsdeel naar het andere. Meer dan 50% van de wratten verdwijnt vanzelf binnen 2 jaar zonder behandeling. Wratten zijn echter ontsierend en zeker voetwratten kunnen pijnlijk zijn. Daarom kiezen veel mensen ervoor om wratten te behandelen in plaats van te wachten tot ze vanzelf verdwijnen.

Traditioneel zijn er 2 manieren om wratten te behandelen. Enerzijds zuurpreparaten die direct op de wrat of voetwrat worden aangebracht en anderzijds chirurgische verwijdering door een arts die gebruik maakt van lasertherapie, verbranding of cryotherapie (bevrozing met vloeibaar stikstof). Wartner® is een effectieve en snelle manier, gebaseerd op cryotherapie, om thuis op een gemakkelijke manier wratten te verwijderen. Raadpleeg uw arts als u een wrat/voetwrat groter dan 7,5 mm wilt verwijderen.

B. Hoe werkt Wartner®?

Wartner® behandelt wratten en voetwratten met een vergelijkbare bevroeringsmethode die gebruikt wordt door de huisarts:

1. Wartner® befrist de wrat of voetwrat onmiddellijk tot in de kern. Wanneer u het schuimpje op de wrat/voetwrat drukt, kan de huid wit worden. Als gevolg van de bevroering kan er een pijnlijk prikkelend gevoel ontstaan. Wanneer u het schuimpje weghaalt, zal de witte kleur van de huid verdwijnen. Het pijnlijk prikkelend gevoel zal snel verminderen en verdwijnt binnen een paar uur.
2. Na de bevroering kan de huid op de behandelde plek rood worden. Ten gevolge van de bevroering ontstaat er na enkele dagen een blaasje onder de wrat. Dit is niet zichtbaar met het blote oog. De behandelde wrat/voetwrat zal geleidelijk verdwijnen of na 10 tot 14 dagen van de huid afvallen. Onder de behandelde wrat heeft zich dan inmiddels weer nieuwe huid gevormd.



C. Bijwerkingen:

- Zoals bij alle bevroeringsmethoden kan de huid tijdelijk wit kleuren.
- Het is belangrijk om het product exact te gebruiken zoals in de gebruiksaanwijzing beschreven staat, omdat een te lange blootstelling aan de bevroering kan leiden tot beschadiging van de lederhuid met littekens en/of zenuwbeschadiging als gevolg.
- Als het gezonde weefsel van vingers/tenen wordt blootgesteld aan het product (wat kan optreden als de applicator langer wordt gebruikt dan de aangegeven tijd) kan dit leiden tot plaatselijk afsterven van de huid.
- In sommige gevallen kan er een grote blaas ontstaan die pijnlijk kan zijn.
- Depigmentatie en/of kleine littekens kunnen ontstaan nadat de wrat van de huid is afgevallen.
- Het gebruik van Wartner® kan resulteren in lichte brandwonden die te wijten zijn aan de lage bevroeringstemperatuur. Hoewel deze bijwerkingen zijn gemeld, gebeurt dit heel uitzonderlijk.

- Het is zeer belangrijk om Wartner® te gebruiken volgens de gebruiksaanwijzing om bijwerkingen te minimaliseren (zie G. Gebruiksaanwijzing).

D. ⚠ Waarschuwing: Wanneer u Wartner® niet mag gebruiken: Als u niet 100% zeker bent of de aandoening een wrat is, raadpleeg dan voor het gebruik van Wartner® uw huisarts.

Dit product mag alleen door volwassenen toegepast worden. Niet gebruiken bij kinderen jonger dan 4 jaar. Wartner® mag niet gebruikt worden door zwangere vrouwen en vrouwen die borstvoeding geven. Verder kan Wartner® niet gebruikt worden door diabetici, omdat het bevroren gebied van de huid bij hen niet snel of niet geheel kan genezen. Mensen met een slechte bloedsomloop wordt aangeraden voor gebruik hun huisarts te raadplegen.

Niet gebruiken op gebieden waar de huid teer, dun of gevoelig is zoals het gezicht, hals, oksels, borsten, billen of genitaliën. Niet gebruiken op een geïrriteerde huid of op plaatsen die geïnfecteerd zijn, roodheid of enig teken van ontsteking zoals jeuk of zwelling vertonen. Niet gebruiken op wratten of voetwratten waar haar uit groeit, moedervlekken, zwarte huidvlekken, pigmentvlekken of ieder ander ongewoon uitzienende huid.

E. Let op:

- Bij twijfel of de aandoening een wrat/voetwrat is: raadpleeg uw huisarts.
- Uitsluitend voor uitwendig gebruik; niet inslikken of inademen, alleen gebruiken in goed geventileerde ruimtes.
- Was de handen (behalve de behandelde huid) direct na gebruik.
- Gebruik Wartner® uitsluitend in combinatie met de bijgeleverde schuimpjes.
- Gebruik per wrat één schuimpje; gebruik elk schuimpje slechts één keer.
- Bij wratten op de bovenkant van de hand de vingers langzaam bewegen tijdens de behandeling.
- Vermijd contact met de gezonde huid rond de te behandelen wrat/voetwrat.
- Druk de applicator niet te hard aan wanneer u de wrat of voetwrat behandelt.
- Maak de huid rondom de wrat/voetwrat niet nat met Wartner®.
- Het schuimpje maximaal 20 seconden op een gewone wrat houden en maximaal 40 seconden op een voetwrat houden of minder als de huid rondom de wrat of voetwrat wit wordt.
- Bij meerdere wratten/voetwratten dicht bij elkaar, zeker op hand of vinger, mag u slechts één wrat tegelijk behandelen. De overige wratten afzonderlijk behandelen met een tussenpose van 14 dagen.
- Oude en grote wratten en voetwratten zijn moeilijk te verwijderen. Zij hebben vaak meer dan één behandeling met Wartner® nodig.
- Als er meer dan één behandeling nodig is, mag u de behandeling na 14 dagen herhalen. In totaal de wrat niet meer dan drie keer behandelen. Indien na drie behandelingen nog geen resultaat is bereikt, dient u naar uw huisarts te gaan.
- De houdbaarheidsdatum en het lotnummer staan zowel op de verpakking als onderaan de spuitbus.
- De inhoud van Wartner® is zeer licht ontvlambaar: gebruik dit product in een goed geventileerde ruimte ten minste 1 meter verwijderd van een ontstekingsbron (vlam, vonk), warmtebron, direct zonlicht en elektrostatische en elektrische bronnen inclusief verlichting. Niet roken of een brandende sigaret in de buurt houden. Bij gebruik, niet blootstellen aan temperaturen boven de 50°C (bijvoorbeeld elektrisch licht). De spuitbus bij voorkeur rechtop en ver van uw lichaam houden en op een stevig oppervlak plaatsen.
- De houder niet doorboren of verbranden, ook niet na gebruik.
- Veilig opbergen en buiten het bereik van kinderen houden.

F. Wartner® verpakking bevat:

- Een spuitbus met een mengsel van dimethylether en propaan, dat niet schadelijk is voor het milieu. CE 0344
- 1 herbruikbare applicatorhouder voor het schuimpje.
- 12 schuimpjes voor eenmalig gebruik, goed voor 12 behandelingen.
- 1 herbruikbare vijl CE
- Deze gebruiksaanwijzing, waarin u alles kunt lezen over wratten en voetwratten, Wartner®, de werking en hoe het succesvol kan worden gebruikt bij de behandeling van wratten en voetwratten.

G. Gebruiksaanwijzing:

Lees de gehele gebruiksaanwijzing voordat u Wartner® gebruikt. 10 tot 14 dagen na de behandeling met Wartner® zullen wratten en voetwratten meestal verdwenen zijn. Oude en grote wratten en voetwratten hebben vaak meer dan één behandeling met Wartner® nodig. Indien na de behandeling de wrat/voetwrat na 14 dagen niet geheel verwijderd is, kunt u Wartner® veilig nog een keer gebruiken. Gebruik ieder schuimpje slechts één keer en gooi het daarna weg. Indien na drie behandelingen nog geen resultaat is geboekt, dient u uw huisarts te raadplegen.

Omega Technika - Farnham Drive, Finliss, Dublin 11, Ireland
Distributeur:
NL - Omega Pharma Nederland B.V. - Postbus 6612 - 3002 AP Rotterdam
Consumentenservice: 010 2211 007

Bezoek ons op www.wartner.com

Deze gebruiksaanwijzing is voor het laatst herzien in juni 2011. 30724.2
1379A 59.34093.0151

MAKKELIJK TE GEBUIKEN IN 4 STAPPEN VOOR WRATTEN EN VOETWRATTEN

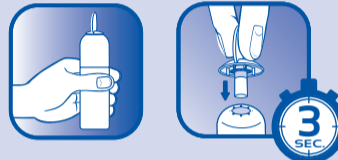
STAP 1

Neem het schuimpje aan de blauwe kant tussen duim en wijsvinger en druk erop tot er een kleine opening zichtbaar wordt. Schuif de opening van het schuimpje over het stokje van de applicatorhouder tot het stokje niet meer zichtbaar is.



STAP 2

Plaats de spuitbus rechtop en houdt deze uit de buurt van uw lichaam, ontstekingsbronnen, warmtebronnen, direct zonlicht en elektrische bronnen. Plaats de houder met het schuimpje in de opening van de spuitbus zodanig dat het schuimpje niet meer zichtbaar is. Houd de spuitbus met één hand aan de onderzijde vast en druk met de andere hand het ventiel gedurende drie seconden stevig in (tel van 21 t/m 23). U hoort een sissend geluid. Haal de houder met het schuimpje uit het ventiel. Het schuimpje is doordrenkt met rousse vloeistof en er ontstaat condens. Deze condens is onschadelijk.



STAP 3

Wacht nu 20 seconden alvorens het schuimpje op de wrat aan te brengen zodat de temperatuur verder kan dalen en de werking van Wartner® optimaal is.



STAP 4

Nadat u 20 seconden heeft gewacht, plaatst u het uiteinde van het schuimpje met een lichte druk op de wrat.
- Voor gewone wratten: gebruik het schuimpje 20 seconden
- Voor voetwratten: gebruik het schuimpje 40 seconden



Zorg ervoor dat er constant contact is met de te behandelen plek. Het schuimpje moet gebruikt worden volgens de aangegeven behandelingsduur. Er zal een pijnlijk, prikkelend gevoel ontstaan als gevolg van de bevroering. Wacht na het behandelen van de wrat 2 minuten voordat u met een doekje het schuimpje van de houder verwijdert. Het schuimpje na 1 keer weggooiën. Hergebruik het schuimpje niet en raak het uiteinde van het schuimpje niet met blote handen aan om er zeker van te zijn dat u de huid niet infecteert met het wratvirus.

TWEE EXTRA STAPPEN VOOR VOETWRATTEN VOOR EEN OPTIMALE VOOR- EN NABEHANDELING

VOOR DE BEHANDELING

Dompel uw voet met de voetwrat gedurende 5 minuten onder in warm water en gebruik daarna het vijltje om eelt op de wrat te verwijderen.



STAP 1-4

Zie boven. Hetzelfde als voor de verwijdering van gewone wratten.

STAP 5

Na applicatie gedurende 40 seconden kunt u pijn ervaren door lichte druk of wrijving op de behandelde zone. Om dit te verminderen kunt u gebruik maken van comfortpleisters die vrij te koop zijn. Deze verpakking bevat geen comfortpleisters.



H. Nabehandeling:

- Houd de behandelde plek schoon.
- Zwemmen en douchen toegestaan.
- Niet peuteren of krabben aan de behandelde plek.
- Eventuele blaren indien nodig beschermen met een pleister, niet doorprikken.
- Raadpleeg een arts indien het pijnlijk, prikkelend gevoel niet verdwijnt of een andere complicatie optreedt.

WARTNER®

2nd generation

Wart & Verruca Remover

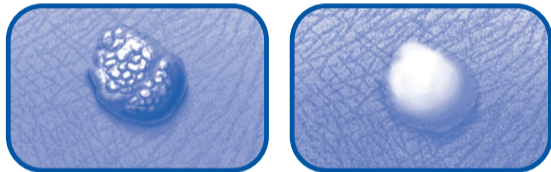
Freezes warts & verrucas to the core
READ THE ENTIRE INSTRUCTION
LEAFLET BEFORE USING WARTNER®

A. Background on warts & verrucas

Warts are harmless growths on the skin, caused by the human papilloma virus (HPV). There are different types of warts but the most prevalent are called common warts. They consist of a core of inner tissue supplied by blood vessels, covered with layers of outer skin tissue.

Common warts are recognisable by the rough, "cauliflower-like" appearance of the surface. They usually appear on the hands, knees and elbows.

Verrucas are similar to common warts but only appear on the sole of the foot, or the bottom of toes. They tend to be flatter and are often painful due to the pressure caused by walking. Wartner has been specifically designed for the treatment of verrucas, including two additional steps for optimal preparation and after treatment.



Warts & verrucas affect 7 to 10% of the general population. They are most common in children and adolescents. Warts are very contagious and may appear more often if the body's defence system is weak. Warts can be passed from person to person or from one body location to another on the same person by direct contact with the infected area. More than 50% of warts disappear within two years with no treatment. However, many people choose to treat them at the onset as they can be unsightly and, in the case of verrucas, painful.

Traditionally there has been two main ways to treat warts or verrucas: first, acid preparations that are applied directly onto the wart or verruca; and secondly, surgical removal by a medical professional which can be performed with laser therapy, burning or cryotherapy (freezing with liquid nitrogen). Wartner® is an effective and rapid home treatment which is easy to use based on cryotherapy. If you want to remove a wart/verruca that is bigger than 7.5mm, please see your doctor.

B. How does Wartner® work?

Wartner® treats warts & verrucas with the same freezing method utilised by doctors:

1. Wartner® instantly freezes the wart or verruca to the core. When you press the foam applicator on the wart/verruca, the skin may turn white and a slight aching, stinging sensation will occur as a result of the freezing. Normal skin colour will return after the foam applicator has been removed. The aching, stinging sensation will rapidly fade and should disappear within a few hours.
2. After the frozen area thaws, it may turn red. As a result of freezing, a blister, which may not be visible to the naked eye, will form under the wart within a few days. The treated wart/verruca should gradually disappear or fall off over the next 10 to 14 days, revealing new, healthy skin underneath.



C. Side effects:

- As with all freezing methods, the skin may turn white temporarily.
- It is important to use the product exactly as instructed as overexposure to the freezing product could cause damage to the top layers of skin, resulting in scars and/or nerve damage.
- If the healthy tissue on fingers/toes is exposed to the product (which can occur by applying the applicator for more than the indicated time) this can lead to local tissue death.
- Some people may experience the formation of larger blisters which can be painful.
- De-pigmentation and/or small scars may occur after the wart has come off.
- Using Wartner® could result in minor burns due to the low freezing temperature of the product and although such side effects have been reported, they have been relatively few.

- It is very important to use Wartner as indicated in the instructions of use to minimize side effects (see instructions of use)

D. ⚠ Warning: Certain cases in which you should not use Wartner®: If you are not 100% certain whether the skin condition is a wart or a verruca, consult a doctor before using Wartner®.

This product should only be applied by adults. Do not use on children under the age of 4. Do not use if you are pregnant or breast-feeding. Do not use if you have diabetes, as the frozen area of the skin may not heal as quickly or completely. People with poor blood circulation should consult their doctor before using Wartner®.

Do not use on areas of thin or sensitive skin such as the face, neck, armpits, breasts, buttocks or genitals. Do not use on irritated skin, or any area that is infected, reddened or showing any sign of inflammation, such as itching or swelling. Do not use on warts & verrucas with hairs growing from them, birthmarks, dark moles, pigmented skin, or any other unusual looking skin conditions.

E. Cautions:

- When in doubt as to whether the skin condition is a wart/verruca, consult your doctor.
- Suitable for external use only; do not swallow or inhale, use only in well ventilated areas.
- Wash hands (except treated area) immediately after use.
- Use Wartner® only in combination with the special foam applicators provided.
- Use one foam applicator for each wart or verruca and use each foam applicator only once.
- If the wart is on the top of the hand, slowly move the fingers while administering the treatment.
- Contact with healthy skin surrounding the wart/verruca to be treated should be avoided.
- Do not apply excessive pressure when pushing the foam applicator on the wart or verruca.
- Do not dab the area around the wart/verruca.
- The applicator should be applied for a maximum of 20 sec (wart)/ 40 sec (verruca) or less if the wart or verruca and the skin around it turns white.
- If there are multiple warts/verrucas close to one another, especially on a hand or finger, treat only one at a time. Treat each remaining wart separately with a 2 week interval between treatments.
- Old and large warts & verrucas are difficult to remove, they often need more than one treatment with Wartner®.
- If more than one application is required, repeat the treatment after 2 weeks. Do not treat the same wart more than three times in total. Consult your doctor if three treatments have not led to improvement.
- The expiration date and lot number appears on the package and on the bottom of the aerosol can.
- Wartner® contains extremely flammable components: Use this product in a well ventilated area at least 1m away from an incandescent flame, heat, direct sunlight, electrostatic and electrical sources including lights. Do not smoke or have lighted cigarettes close by. Do not expose to temperatures above 50°C (e.g. electric light) when in use. The can should preferably be held in an upright position in free space away from the body rather than placing on a hard surface.
- Do not pierce or burn the container even after use.
- Store in a safe place. Keep out of the reach of children.

F. Wartner® kit contains:

- An aerosol can with a mixture of Dimethyl Ether and Propane, which is not harmful to the environment. CE 0344
- 1 reusable applicator holder to apply foam applicators.
- 12 disposable foam applicators for up to 12 treatments.
- 1 reusable file CE
- This instruction leaflet which contains detailed information about warts & verrucas, Wartner®, how it works and how it can be successfully used to treat warts & verrucas.

G. Instructions for use:

Read the entire instruction leaflet before using Wartner®. 10 to 14 days after treatment with Wartner®, warts & verrucas are usually gone. Old and large warts & verrucas often need more than one treatment with Wartner®. If the wart/verruca or part of it is still there 14 days after treatment, you may then safely treat it again with Wartner®. Use each foam applicator for one treatment only and then discard it. Consult your doctor if 3 treatments with Wartner® have not led to improvement.

Omega Technika - Farnham Drive, Finglas, Dublin 11, Ireland
Distributor:
NL - Omega Pharma Nederland B.V. - Postbus 6612 - 3002 AP Rotterdam
Visit us at www.wartner.com

Date of last revision 06/2011

59-34093-0151

EASY TO USE 4 STEP APPLICATION FOR WARTS & VERRUCAS

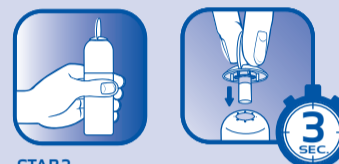
STAP 1

Hold the blue end of the foam applicator between the thumb and index finger and squeeze until a small opening appears. Slide the opening of the foam applicator onto the stick of the applicator holder until the stick is no longer visible.



STAP 2

Hold the aerosol can in an upright position, away from your body and from incandescent flame, heat, direct sunlight and any electrical sources. Place the applicator holder with the foam applicator in the opening on the top of the aerosol can so that the foam applicator is no longer visible. Holding the aerosol can with one hand at the bottom, firmly press down the applicator holder with the other hand for 3 seconds (count from 21 to 23). You will hear a hissing sound whilst pressing. Remove the applicator holder with the foam applicator from the valve. The foam applicator is saturated with cold liquid and condensation will form. This condensation is harmless.



STAP 3

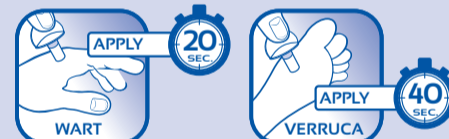
After saturation of the foam applicator, wait for 20 sec before topical application in order to further reduce application temperature and thus ensuring a better efficacy of Wartner.



STAP 4

After the 20 seconds waiting time, push the applicator holder with the foam applicator lightly on the wart.

- For Warts: use the applicator for 20 seconds
- For Verrucas: use the applicator for 40 seconds



Ensure constant contact with the area to be treated. The foam applicator should be applied to the area for the required treatment time. A slight aching, stinging sensation will occur as a result of freezing. After treating the wart, wait 2 minutes before using a tissue to remove the foam applicator from the holder. Discard the foam applicator after single use. Do not reuse the foam applicator or touch the tip of the foam applicator with bare hands to ensure that you don't re-infect the skin with the wart virus.

2 ADDITIONAL STEPS FOR VERRUCAS.

preparation and after treatment

PRIOR TO THE TREATMENT

First, soak the foot in warm water for 5 minutes and afterwards rub the callous with the file to expose the verruca.



STAP 1-4

See above. Same as for the removal of warts

STAP 5

After applying for 40 seconds, you could experience some discomfort when pressure or friction occurs on the treated area. You may find it helpful to protect the sensitive area with a comfort plaster which is widely available for purchase. Comfort pads not included.



H. After treatment:

- Keep the treated area clean.
- Swimming and showering are permitted.
- Do not pick at, or scratch the treated area.
- Protect blisters, if necessary, with a plaster; do not puncture blisters.
- Consult your doctor if the aching, stinging sensation persists or if another complication occurs.